



WF1702WQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1700WQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1602WQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1600WQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1702XQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1602XQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1702YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1700YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1602YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF1600YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF-M702YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF-M602YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF-E702YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)  
WF-E602YQ(A/B/C/D/F/G/H/Q/R/S/T/V/W/Y/Z)

# Стиральная машина

## руководство пользователя



100%  
Recycled Paper

Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

### УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение стиральной машины компании Samsung.



# Функции новой стиральной машины samsung

Новая стиральная машина изменит ваши представления о стирке. Благодаря наличию множества достоинств, начиная от специальной функции Eco Bubble и заканчивая экономичным потреблением электроэнергии, ваша новая стиральная машина марки Samsung обладает всем необходимым для того, чтобы стирка белья стала самым легким и приятным занятием насколько это возможно.

- **Технология барботирования “Eco Bubble”**

В процессе стирки технология Eco Bubble активизирует моющее средство намного раньше и быстрее за счет действия Генератора пузырьков, быстрого смешивания небольшого количества воды с воздухом и моющими средствами (может работать с моющими средствами в виде порошка, таблеток или жидкости). Благодаря этому в барабане прежде, чем туда будет подана основная порция воды, образуется подушка из пены, и насыщенные моющим средством пузырьки проникают в ткани намного быстрее и эффективнее, чем в обычных стиральных машинах, обеспечивая чистую стирку при более низкой температуре.

- **Программа стирки Интенсивная Eco**

Технология стирки с пузырьками - это новый эффективный способ экономии электроэнергии, особенно если выбрать режим Интенсивная Eco. Если Вы выбрали программу Интенсивная Eco, то стирка в холодной воде с температурой 15°C, будет соответствовать обычной стирке в воде с температурой 40°C, и при этом будет экономиться электроэнергия. Если Вы выберете программу Интенсивная Eco при 40°C, то Вы получите такое же качество стирки, которое Вы получили бы, если бы стирали в воде с температурой 60°C в обычном режиме. Вы можете экономить электроэнергию, не затрачивая дополнительное время и не снижая производительность.

- **Программа стирки Верхняя одежда**

Использование программы Eco Bubble стиральной машины Samsung позволяет стирать водонепроницаемую одежду с меньшим износом, с учетом того, что Ваша стиральная машина обеспечивает отличную сохранность Вашей верхней одежды. Подушка из пены, создаваемая программой Eco Bubble, защищает водоизоляционный слой от повреждений, вызываемых ударами и истиранием, обеспечивая минимальный износ верхней одежды, а также защищая другие ткани, которые требуют осторожного обращения.

- **Система ухода за детскими вещами**

Данная стиральная машина Samsung включает программы стирки, обеспечивающие дополнительную защиту одежды детей и людей с чувствительной кожей. Эти программы снижают раздражение кожи детей благодаря уменьшению остатка порошка в выстиранных вещах. Кроме того, в этих программах белье классифицируется по различным типам, и стирка осуществляется в соответствии с характеристиками белья.

- **Знак Wool Certified (Машина сертифицирована для стирки изделий из шерсти)**

Машина протестирована и проверена на соответствие установленным компанией Woolmark Company требованиям, предъявляемым к машинной стирке изделий из шерсти. Этот знак является знаком повышенной сертификации, то есть знаком лучшим, чем существующий знак компании Woolmark, который гарантирует не только выполнение стирки, но и защиту ткани в изделиях из шерсти. Ткань следует стирать в соответствии с приведенными на бирке одежды рекомендациями компаний Woolmark и Samsung.

- **Ручная стирка**

Бережная стирка достигается за счет соответствующей температуры, нужного количества воды и мягкого воздействия на белье.

## 2\_ функции новой стиральной машины samsung

- **Программа Быстрая стирка**

Не теряйте времени зря! Наша программа Быстрая 15', соответствующая быстрой стирке продолжительностью 15 минут, позволит Вам и стирать, и заниматься другими делами. Наша программа быстрой стирки Быстрая 15' поможет Вам в Вашей занятой жизни - теперь Вы можете стирать свою любимую одежду (весом до 2 кг) всего за 15 минут!

- **Программа Очистка барабана Есо**

Использование программы Очистка барабана Есо помогает держать Вашу стиральную машину гигиенически максимально чистой. У этой функции имеется дополнительная функция использовать (или не использовать) химические моющие средства для чистки барабана, она учитывает Ваши предпочтения в части экономии / эффективности стирки, – эта функция была разработана компанией Samsung для получения требуемых результатов без применения химических средств. Содержите Ваш барабан в чистоте и без запахов, пользуясь этой специальной программой чистки, при которой в барабане быстро прокручивается горячая вода (70°C), при этом продолжительность тщательной чистки длится менее 90 минут. При этом удаляется имеющаяся в барабане плесень и бактерии, которые могут там разрастаться и привести к появлению неприятных запахов и обесцвечиванию вещей, если их не удалять. Эта программа отлично поддерживает программу Eco Bubble, позволяя Вам регулярно стирать Ваши вещи при более низких температурах, и периодически чистить стиральный барабан, чтобы поддерживать его высокий гигиенический уровень.

- **Замок от детей**

Функция “Замок от детей” позволяет исключить возможность вмешательства детей в работу машины.

При включении этой функции загорается соответствующий индикатор.

- **Функция “Отложить стирку”**

Позволяет отложить цикл стирки на период до 19 часов с шагом в один час, что повышает удобство использования стиральной машины, особенно если требуется уйти из дома.

- **Цифровой графический дисплей**

Графический дисплей цифровой панели управления понятен и легкий в использовании при минимальном уходе и внимании. Будучи очень простым в использовании, цифровой графический дисплей позволяет Вам осуществлять быстрые и точные настройки для стирки, чтобы получать отличные результаты.

- **Широкая дверца**

Большой диаметр дверцы для удобного обзора! Упрощает загрузку и извлечение белья, особенно крупного, например, постельного белья, полотенец и т.д.

- **Шланг модели Aqua для воды и датчик утечки (в некоторых моделях)**

Удачно разработанная система защиты от утечки воды в стиральных машинах компании Samsung включает в себя «умный» шланг, предотвращающий утечку воды в месте присоединения к источнику воды, и расположенный на дне датчик утечки. Если на шланге появится разрыв или если обнаружится утечка воды, то имеющаяся внутри шланга губка расширится и заблокирует поступление воды из крана.

- **Керамический нагревательный элемент обеспечивает длительную эксплуатацию и экономию электроэнергии (в некоторых моделях)**

Созданный нами новейший керамический нагревательный элемент служит в два раза дольше, чем обычные нагревательные элементы.

В результате снижаются затраты на ремонт. Кроме того, снижается коэффициент жесткости воды и экономится электроэнергия.

Данное руководство содержит важную информацию по установке, использованию и уходу за новой стиральной машиной Samsung. В нем вы найдете описание панели управления, инструкции по эксплуатации стиральной машины и советы по использованию новейших возможностей и функций. В разделе “Поиск и устранение неисправностей и информационные коды” на стр. 37 приведены советы по устранению неисправностей новой стиральной машины.

# Меры предосторожности

Примите поздравления с приобретением Вами новой стиральной машины Samsung. В этом Руководстве содержится важная информация, касающаяся инсталляции, использования и обслуживания Вашей машины. Пожалуйста, найдите время прочитать это руководство, чтобы в полной мере воспользоваться множеством преимуществ и возможностей Вашей стиральной машины.

## ЧТО ВАМ НУЖНО ЗНАТЬ О БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте, пожалуйста, это Руководство полностью, чтобы у Вас была уверенность в том, что Вы знаете, как безопасно и эффективно управлять множеством возможностей и функций Вашей новой машины. Храните это Руководство в безопасном месте поблизости от машины, чтобы Вы могли использовать её для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем. Используйте эту машину только для тех целей, которые описаны в Инструкции по эксплуатации.

Предупреждения и важные инструкции по безопасности в этом Руководстве не охватывают все возможные режимы и ситуации, которые могут иметь место. Вам следует руководствоваться здравым смыслом, соблюдать меры безопасности и обеспечивать должный уход за машиной в процессе её инсталляции, при техническом обслуживании и использовании.

Поскольку изложенные здесь инструкции по эксплуатации относятся к разным моделям машин, характеристики Вашей стиральной машины могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в этом Руководстве, и не все предупредительные знаки могут иметь отношение к Вашей машине. Если у Вас есть какие-либо вопросы или проблемы, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром или найдите рекомендации или информацию на сайте [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## ВАЖНЫЕ МЕТКИ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

**Значки и символы, используемые в данном руководстве пользователя, означают следующее:**

|                                                                                                              |                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> | Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к <b>получению серьезной травмы или летальному исходу.</b>                                                   |
| <br><b>ВНИМАНИЕ!</b>      | Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к <b>получению незначительной травмы или повреждению имущества.</b>                                          |
| <br><b>ВНИМАНИЕ!</b>      | Чтобы снизить риск возникновения пожара, взрыва, поражения электрическим током или получения травмы при использовании стиральной машины, соблюдайте следующие меры предосторожности. |
|                           | НЕ пытайтесь сделать это.                                                                                                                                                            |
|                           | НЕ разбирайте.                                                                                                                                                                       |
|                           | НЕ прикасайтесь.                                                                                                                                                                     |
|                           | Строго следуйте указаниям.                                                                                                                                                           |
|                           | Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.                                                                                                                                   |
|                           | Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что стиральная машина заземлена.                                                                                               |
|                           | Обратитесь в сервисный центр за помощью.                                                                                                                                             |
|                           | Примечание                                                                                                                                                                           |

### 4\_ меры предосторожности

Эти предупредительные знаки размещены здесь для того, чтобы не допустить травмирования Вас и других людей.

Пожалуйста, следите за ними внимательно.

После прочтения этого раздела, держите его в надежном месте для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем.



Прежде чем пользоваться этой машиной, прочитайте все инструкции.

Эта машина, как и любое другое оборудование, в котором используется электричество и движущиеся детали, является потенциально опасной. Чтобы безопасно работать с этой машиной, ознакомьтесь с тем, как она действует, и выполняйте уход за ней, когда ею пользуетесь.

Не позволяйте детям (или домашним животным) играть на вашей стиральной машине или внутри её. Дверь стиральной машины трудно открыть изнутри, и дети могут серьезно травмироваться, если окажутся в ловушке внутри машины.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям не следует играть с устройством.

Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

Следите за детьми, чтобы быть уверенными в том, что они не играют с машиной.

Если повреждена штепсельная вилка (шнур электропитания), то чтобы избежать опасности, она должна быть заменена производителем или его сервисным агентом или другим компетентным специалистом.

Стиральную машину необходимо установить так, чтобы был обеспечен доступ к штепсельной вилке, водопроводному крану и водоотводным трубам.

Для стиральных машин с вентиляционными отверстиями в основании обеспечьте, чтобы такие отверстия не перекрывались коврами или какими-либо другими предметами.

Пользуйтесь новыми комплектами шлангов, не следует пользоваться шлангами из старых комплектов.



# Меры предосторожности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ИНСТАЛЛЯЦИИ



Инсталляция этого прибора должна выполняться квалифицированным техником или компанией, оказывающей сервисные услуги.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, воспламенению, взрыву, проблемам с функционированием изделия или травме.

У этой машины большой вес, подумайте о том, как ее поднимать.

Вставьте шнур питания в настенную розетку переменного тока 220-240 В, 50 Гц и используйте эту розетку только для подключения этой машины. Кроме того, не пользуйтесь удлинительным проводом.

- Использование настенной розетки для одновременного подключения других приборов с помощью тройника или удлинением шнура питания может привести к удару электротоком или возгоранию.
- Убедитесь, что напряжение питания, частота и сила тока соответствуют значениям, которые указаны в технических характеристиках изделия. Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию. Вилка питания должна надежно держаться в настенной розетке.

Регулярно удаляйте все посторонние вещества, например, пыль или воду, с контактов вилки питания и с контактных поверхностей сухой тканью.

- Вытащите вилку питания и почистите её сухой тканью.
- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Вставляйте вилку питания в настенную розетку в правильное положение с тем, чтобы шнур шел к полу.

- Если Вы будете вставлять вилку питания в розетку таким образом, что шнур питания будет идти в противоположном направлении, то электрические проводники в шнуре могут повредиться, и это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в таком месте, чтобы они ни в коем случае не были доступны детям, поскольку упаковочные материалы могут быть для них опасны.

- Если ребенок всунет свою голову в пакет, то это может привести к его удушью.

Если эта машина или вилка питания или шнур питания будут повреждены, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.



Эта машина должна быть надежно заземлена.

Не заземляйте эту машину через трубу газоснабжения, пластмассовую трубу водопровода или телефонную линию.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, взрыву или к отказам в работе изделия.
- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая не заземлена должным образом. Удостоверьтесь, что заземление соответствует местным и государственным правилам.



Не размещайте эту машину рядом с нагревательными приборами и воспламеняющимися материалами.

Не размещайте эту машину во влажном, масляном или пыльном месте или в месте, находящемся под воздействием прямых солнечных лучей или воды (например, под каплями дождя).

Не размещайте эту машину в местах с низкой температурой.

- Мороз может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте эту машину в таких местах, где возможна утечка газа.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь электрическим трансформатором.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания, поврежденным шнуром питания или настенной розеткой с неплотными контактами.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания и не изгибайте его чрезмерно.

Не скручивайте и не привязывайте шнур питания.

Не вешайте шнур питания на металлические предметы, положите какую-нибудь тяжелую вещь на шнур питания, поместите шнур питания между какими-нибудь предметами или вложите шнур питания в ячейку, расположенную на тыльной стенке машины.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания, когда вытаскиваете вилку из розетки.

- Вытаскивая вилку из розетки, держитесь за вилку.
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не размещайте шнур питания и шланги там, где Вы можете споткнуться о них и упасть.



ВНИМАНИЕ

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ИНСТАЛЛЯЦИИ



Эта машина должна быть установлена так, чтобы был обеспечен доступ к розетке питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию из-за утечки тока.

Установите Вашу машину на ровном и твердом полу, который может выдержать её вес.

- Несоблюдение этого требования может вызвать аномальные вибрации, перемещение машины по полу, шум или неполадки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ



Если машина заливается водой, немедленно отключите подачу воды и электропитание и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком

Если от машины исходит странный шум, запах гари или дым, немедленно отключите вилку питания и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. д.) немедленно провентилируйте помещение, не прикасаясь к вилке питания. Не прикасайтесь к машине или к шнуру питания.

- Не включайте вентилятор.
- Искра может привести к взрыву или пожару.

Не разрешайте детям играть внутри или на стиральной машине. Кроме того, избавляясь от машины, снимите рукоятку двери стиральной машины.

- Попад внутрь машины, ребенок может оказаться в ловушке и задохнуться.

Убедитесь, что упаковка (губка, пенопласт), прикрепленная к основанию стиральной машины, удалена перед тем, как Вы начали пользоваться машиной.

# Меры предосторожности

- ❑ Не мойте загрязненные части машины бензином, керосином, бензолом, растворителями красок, спиртом и другими огнеопасными или взрывчатыми веществами.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию и взрыву.

Не открывайте дверь стиральной машины силой, когда она работает (в режимах: стирка водой высокой температуры / сушка / отжим).

- Вода, вытекающая из стиральной машины, может привести к ожогам или сделать пол скользким.

Это может привести к травме.

- Открывание дверцы силой может вызвать поломку машины или привести к травме.

Не подсовывайте свои руки под машину.

- Это может привести к травме.

Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками.

- Это может привести к удару электротоком.

Во время работы машины не выдергивайте вилку питания, чтобы отключить машину.

- Повторная вставка вилки питания в стенную розетку может вызвать искру и привести к удару электротоком или возгоранию.

Не позволяйте детям или немощным людям пользоваться этой машиной без присмотра.

Не позволяйте детям взбираться на машину.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, ожогам или травме.

Не всовывайте свою руку или какой-либо металлический предмет под стиральную машину во время её работы.

- Это может привести к травме.

Не отключайте машину, натягивая шнур питания, всегда крепко беритесь за вилку и напрямую вытаскивайте её из розетки питания.

- Повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или удару электротоком

- 
- ❑ Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или переделывать машину самостоятельно.

- Не пользуйтесь никакими плавкими предохранителями (например, медной вставкой, стальным проводом и т. д.) кроме стандартного плавкого предохранителя.
- Если потребуется ремонт или повторная инсталляция машины, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или к травме.

- 
- ❑ Если шланг для подачи воды соскочит с крана и начнёт заливать машину, отсоедините вилку питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Отсоедините вилку питания, если машина не будет использоваться длительное время или если случится гроза с громом и / или молнией.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.





ВНИМАНИЕ

## ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ



Если стиральная машина загрязнена такими посторонними веществами, как средства для стирки, загрязнения, остатки пищи и т. д., отсоедините вилку питания и почистите стиральную машину, пользуясь влажной и мягкой тканью.

- Несоблюдение этого требования может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке или ржавчине.

Переднее стекло может разбиться от сильного удара. Будьте осторожны, пользуясь стиральной машиной.

- Разбитое стекло может привести к травме.

В случае прекращения подачи воды или при повторном подсоединении шланга подачи воды, открывайте кран медленно.

Открывайте кран медленно, если машиной давно не пользовались.

- Наличие воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к поломке какой-либо детали или к утечке воды.

Если во время работы будет иметь место произвольный слив, проверьте, есть ли проблема со сливом.

- Если стиральная машина используется, когда она заливается водой из-за неполадок со сливом, это может привести к удару электротоком или возгоранию при наличии утечки электричества.

Укладывайте бельё в стиральную машину полностью, чтобы оно не зажималось дверью.

- Если бельё зажмётся дверью, то оно может повредиться или может поломаться стиральная машина или появится утечка воды.

Следите за тем, чтобы кран был закрыт, когда стиральной машиной не пользуются.

- Убедитесь, что винт на соединителе шланга подачи воды затянут должным образом.
- Несоблюдение этого требования может привести к порче имущества или травме.

Проверьте, чтобы на резиновом уплотнении не было посторонних материалов (лоскутов ткани, ниток и т. д.).

- Не плотно закрытая дверь может привести к утечке воды.

Перед тем, как пользоваться машиной, откройте кран и убедитесь, что соединитель шланга подачи воды затянут надежно и что утечка воды, которая была прежде, отсутствует.

- Если винты или соединитель шланга подачи воды затянуты неплотно, то это может привести к утечке воды.

Чтобы снизить опасность возгорания или взрыва:

- При определенных условиях в такой системе с горячей водой, как Ваш нагреватель горячей воды, в случае, если этот нагреватель не использовался на протяжении двух недель или более, может образовываться водород. ВОДОРОД - ЭТО ВЗРЫВООПАСНЫЙ ГАЗ. Если Ваша система горячей воды не использовалась в течение двух недель или более, откройте все краны горячей воды в Вашем доме, и позвольте воде стекать в течение нескольких минут прежде, чем пользоваться стиральной машиной. Это позволит выйти всему образовавшемуся водороду. В это время не следует курить и зажигать открытого огня, так как водород огнеопасен. Если имеет место утечка газа, немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к вилке электропитания.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях квалифицируется как ненадлежащее использование. В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия Samsung, и Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, полученные в результате подобного использования.

# Меры предосторожности

- ❑ Не влезайте на машину и не кладите на неё вещи (такие как бельё, зажжённые свечи, непогашенные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или травме.

Не распыляйте легкоиспаряющиеся вещества, например, инсектициды, по поверхности машины.

- Помимо того, что они вредны для людей, они могут также привести к удару электротоком, возгоранию или поломке машины.

Не помещайте возле стиральной машины приборы, которые создают электромагнитные поля.

- Это может привести к травме из-за сбоя в работе машины.

Так как вода, сливаемая в режиме стирки и сушки, имеет высокую температуру, не допускайте контакта с этой водой.

- Это может привести к ожогу или травме.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите водонепроницаемые подстилки для сидений, циновки или одежду (\*), если у Вашей машины нет специальной программы для стирки этих вещей.

- Не стирайте толстых, жестких циновок.
- Это может привести к травме или повредить стиральную машину, стены, пол или одежду из-за чрезмерной вибрации.
- \* Шерстяные постельные принадлежности, накидки от дождя, рыбацкие жилеты, лыжные штаны, спальные мешки, детские подгузники, спортивные трикотажные костюмы, а также тенты для укрытия велосипедов, мотоциклов, автомобилей и т. д.

Не включайте машину в работу, если коробка для моющих средств не вставлена на своё место.

- Это может привести к удару электротоком или к травме из-за утечки воды.

Не прикасайтесь к внутренней поверхности бака во время или сразу после сушки, так как она горяча.

- Это может привести к ожогам.

Не кладите свою руку в коробку для моющих средств после того, как откроете её.

- Это может привести к травме, поскольку Ваша рука может быть захвачена устройством ввода данных для моющих средств. Не кладите в стиральную машину никаких предметов (таких, как ботинки, остатки пищи, животных), кроме тех, которые подлежат стирке.
- Из-за сильной вибрации это может привести к поломке стиральной машины или к травме и гибели домашних животных.

Не нажимайте на кнопки такими острыми предметами, как шпильки, ножи, гвозди и т. д.

- Это может привести к удару электротоком или травме.

Не мойте бельё, загрязненное маслами, кремами или лосьонами, которые обычно продаются в специальных магазинах, где продаются средства по уходу за кожей, или в массажных клиниках.

- Это может отразиться на резиновом уплотнении, которое будет деформировано и начнет пропускать воду.

Не оставляйте металлические предметы, например, английскую булавку или заколку для волос, или тюбик с отбеливателем в барабане на долгое время.

- Это может привести к появлению ржавчины на барабане
- Если на поверхности барабана начинает появляться ржавчина, нанесите на его поверхность моющее средство (нейтральное) и воспользуйтесь губкой, чтобы удалить ее. Ни в коем случае не пользуйтесь металлической щеткой.

Не используйте непосредственно средства сухой химической чистки и не стирайте, не ополаскивайте и не отжимайте белье, загрязненное какими-либо средствами сухой химической чистки.

- Это может привести к самовоспламенению или возгоранию из-за высокой температуры, которая создается при окислении нефти.

Не пользуйтесь горячей водой из устройств для охлаждения / нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в стиральной машине

Не используйте для стиральной машины натуральное мыло для мытья рук.

- Если оно затвердеет и накопится в стиральной машине, это может привести к неполадкам в ней, обесцвечиванию, к появлению ржавчины или неприятных запахов.

Не стирайте крупные вещи, например, постельные принадлежности в сетке для стирки.

- Укладывайте носки и бюстгалтеры в сетку для стирки и стирайте их с другим бельем.
- Невыполнение этого требования может привести к травме из-за сильных вибраций.

Не пользуйтесь затвердевшими средствами для стирки.

- Их скопление в стиральной машине может привести к утечке воды.

Если у Вашей стиральной машины в ее основании имеются вентиляционные отверстия, проверьте, чтобы эти отверстия не были перекрыты ковром или каким-то другим предметом, препятствующим проходу воздуха.

Удостоверьтесь, что карманы одежды, которая будет стираться в машине, пусты.

- Твердые, острые предметы, например, монеты, английские булавки, гвозди, шурупы или камни могут привести к поломке стиральной машины.

Не стирайте в машине одежду с крупными пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими аксессуарами.



## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ЧИСТКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



Не чистите машину, просто обрызгивая ее водой.

Не используйте чистящее средство на основе крепких кислот.

Не используйте бензол, растворители или спирт для чистки стиральной машины.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке, удару электротоком или возгоранию.

Прежде, чем чистить стиральную машину или выполнять её техническое обслуживание, отсоедините машину от питания, вытащив вилку питания из настенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

## ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗНАКА WEEE



### Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

# Содержание

## УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

13

- 13 Проверка комплектации
- 14 Соответствие требованиям к установке
- 14 Электрическое питание и заземление
- 14 Подача воды
- 15 Слив
- 15 Напольное покрытие
- 15 Температура окружающей среды
- 15 Установка в нише или в шкафу
- 15 Установка стиральной машины

## СТИРКА БЕЛЬЯ

21

- 21 Первая стирка белья
- 21 Общие указания
- 22 Использование панели управления
- 25 Замок от детей
- 25 Отключение звукового сигнала
- 26 Функция "Отложить стирку"
- 26 Технология барботирования Eco Bubble
- 28 Стирка белья с использованием переключателя циклов
- 28 Установка режима стирки вручную
- 29 Инструкции по стирке белья
- 30 Сведения о моющих средствах и добавках
- 30 Использование моющих средств для стирки
- 31 Отсек для моющих средств

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

32

- 32 Программа Очистка барабана Eco
- 33 Аварийный слив воды из стиральной машины
- 34 Чистка фильтра для мусора
- 34 Чистка внешней поверхности стиральной машины
- 35 Чистка отсека для моющих средств и ниши отсека
- 36 Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
- 36 Ремонт замерзшей стиральной машины
- 36 Хранение стиральной машины

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

37

- 37 Проверьте следующие пункты, если стиральная машина...
- 38 Информационные коды

## ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

39

- 39 Таблица программ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

40

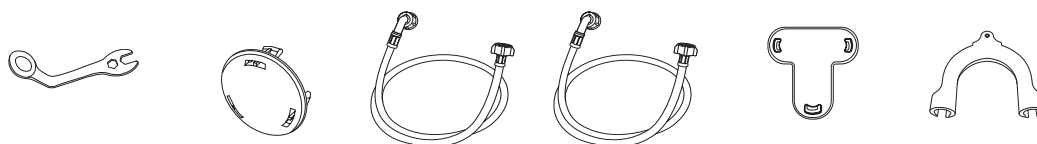
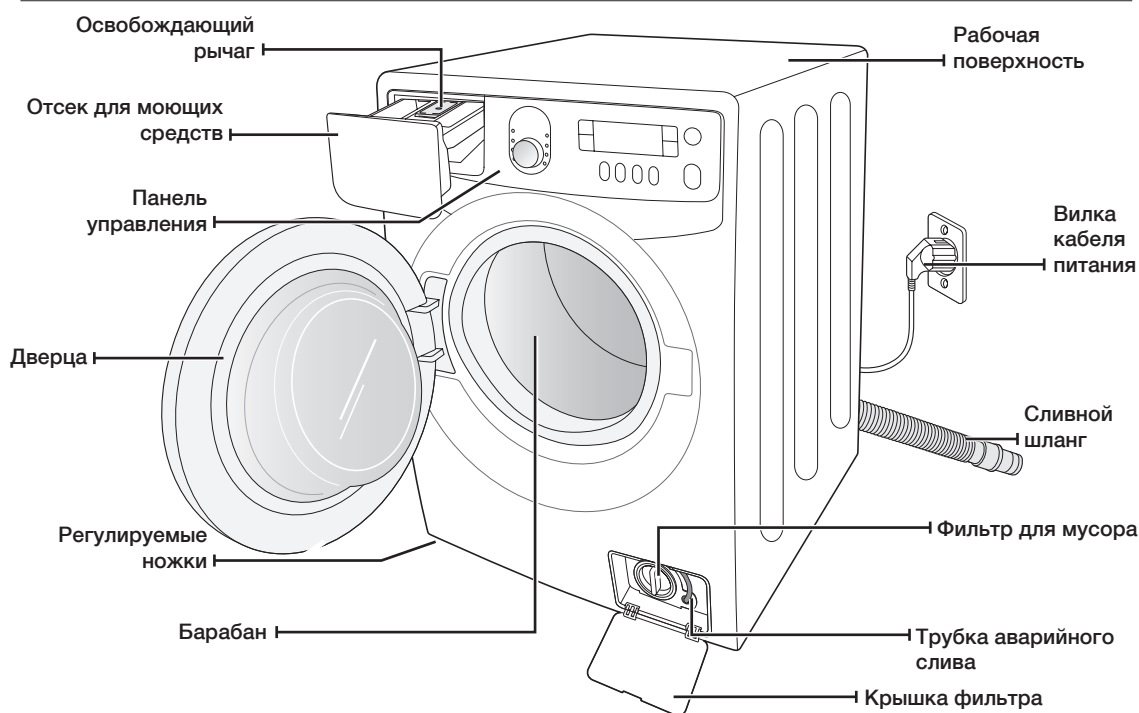
- 40 Описание символов на этикетках одежды
- 40 Защита окружающей среды
- 41 Соответствие стандартам безопасности
- 41 Технические характеристики
- 42 Технические характеристики
- 43 Энергетическая Эффективность

# Установка стиральной машины

Специалист по установке должен строго соблюдать данные инструкции, чтобы обеспечить правильную работу стиральной машины и предотвратить опасность получения травм во время стирки.

## ПРОВЕРКА КОМПЛЕКТАЦИИ

Аккуратно распакуйте стиральную машину и убедитесь, что в комплект входят все детали, указанные ниже. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплекте отсутствуют некоторые детали, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов компании Samsung или к дилеру компании Samsung.



 \* **Заглушки отверстий транспортировочных болтов:** Количество заглушек для отверстий под болты зависит от модели (3~5 заглушек).

# Установка стиральной машины

## СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ К УСТАНОВКЕ

### Электрическое питание и заземление

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Никогда не используйте удлинитель. Используйте только кабель питания, который поставляется в комплекте со стиральной машиной.

При подготовке к установке убедитесь, что источник питания соответствует следующим требованиям:

- розетка с напряжением питания 220-240 В, 50 Гц, предохранитель или автоматический выключатель на 15 А;
- отдельная ответвленная цепь, предназначенная только для стиральной машины.

Стиральная машина должна быть заземлена. В случае ненадлежащей работы стиральной машины или ее поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока.

Стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен 2-штырьковой вилкой с заземляющим контактом для использования в розетке с заземлением.

 Никогда не подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током.

Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию, если не уверены, правильно ли выполнено заземление стиральной машины. Не заменяйте вилку кабеля питания, поставляемого со стиральной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке правильной розетки.

### Подача воды

При работе в стиральную машину вода будет поступать надлежащим образом, если давление воды составит 50-800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа может произойти сбой в работе клапана для воды, и этот клапан может закрыться не полностью. Возможно, для наполнения стиральной машины водой потребуется больше времени по сравнению со значением времени, заданным в системе управления, что приведет к выключению устройства (в системе управления задано ограничение на время наполнения стиральной машины водой, что позволяет предотвратить переливание воды/затопление в случае ослабления внутреннего шланга). Чтобы длины входящих в комплект поставки шлангов было достаточно для подключения стиральной машины к водопроводу, водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 122 см от задней стенки стиральной машины.

 В большинстве магазинов сантехники продаются впускные шланги разной длины (максимальная длина - 305 см).

Можно сократить риск возникновения утечек и ущерба, причиненного водой, выполнив следующие действия.

- Обеспечить свободный доступ к водопроводным кранам.
- Закрывать краны, когда стиральная машина не используется.
- Периодически проверять наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Перед первым использованием стиральной машины проверьте все места подсоединения шлангов к клапану для воды и водопроводным кранам на наличие утечек.



## Слив

Компания Samsung рекомендует использовать вертикальную трубу высотой 65 см. Сливной шланг должен быть проложен через зажим сливного шланга (расположен на задней стенке машины) к сливной трубе. Сливная труба должна иметь достаточно большой диаметр, чтобы соответствовать внешнему диаметру сливного шланга. Сливной шланг прикрепляется к стиральной машине на заводе-изготовителе.

## Напольное покрытие

Для наилучшей работы стиральная машина должна быть установлена на ровную и твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуется укрепить, чтобы снизить уровень вибраций. Ковровые покрытия и кафельные полы способствуют возникновению вибрации, при этом наблюдается тенденция небольшого перемещения стиральной машины во время отжима.

Не следует устанавливать стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

## Температура окружающей среды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в трубах может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов.

## Установка в нише или в шкафу

Для безопасной и правильной работы новой стиральной машины при ее установке необходимо соблюдать следующие минимальные зазоры.

По бокам - 25 мм

Сзади - 51 мм

Сверху - 25 мм

Спереди - 465 мм

Если стиральная машина и сушилка установлены вместе, в передней части ниши или шкафа должно быть свободное пространство не менее 465 мм для обеспечения вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.

# УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

## ШАГ 1

### Выбор места для установки машины



Перед установкой стиральной машины убедитесь, что будущее место расположения отвечает следующим требованиям.

- Наличие твердой, ровной поверхности без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции.
- Защищенность от воздействия прямых солнечных лучей.
- Достаточная вентиляция.
- Температура в помещении не ниже 0 °C.
- Расположение вдали от источников тепла, например, масляного или газового обогревателя.
- Достаточно места для того, чтобы кабель питания не проходил под стиральной машиной.

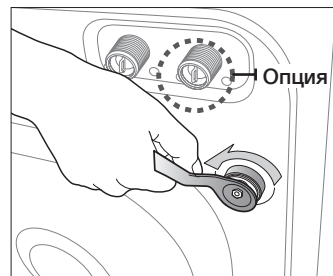
# Установка стиральной машины

## ШАГ 2

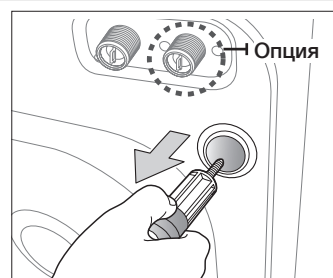
### Удаление транспортировочных болтов

Перед установкой стиральной машины необходимо удалить пять транспортировочных болтов на задней стенке стиральной машины.

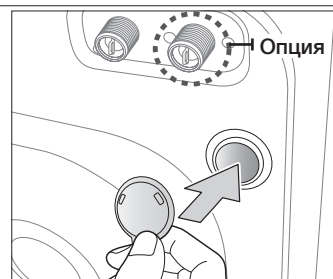
1. Ослабьте все транспортировочные болты с помощью прилагаемого ключа.



2. Держите болт гаечным ключом и извлеките его через широкую часть отверстия. Повторите процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.



4. Поместите транспортировочные болты в безопасное место, поскольку они могут пригодиться при транспортировке стиральной машины в будущем.

 Упаковочные материалы могут быть опасными для детей; храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т.д.) в недоступном для детей месте.

## ШАГ 3

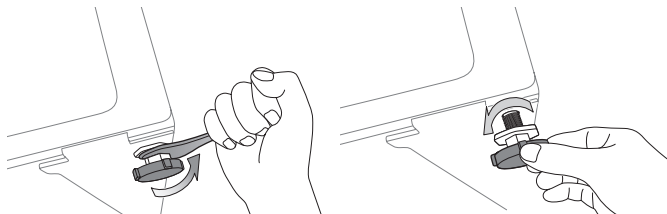
### Регулировка высоты ножек



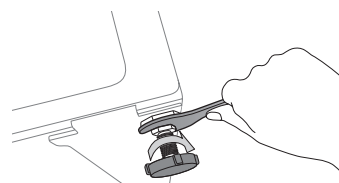
При установке стиральной машины необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, шлангу подачи воды и сливному шлангу.

1. Переместите стиральную машину в выбранное вами место.

2. Выровняйте стиральную машину, вращая пальцами регулируемые ножки в нужную сторону, чтобы увеличить или уменьшить их длину.



3. Когда стиральная машина будет выровнена, затяните гайки с помощью прилагаемого к стиральной машине гаечного ключа.



## ШАГ 4

### Подсоединение шланга подачи воды и сливного шланга

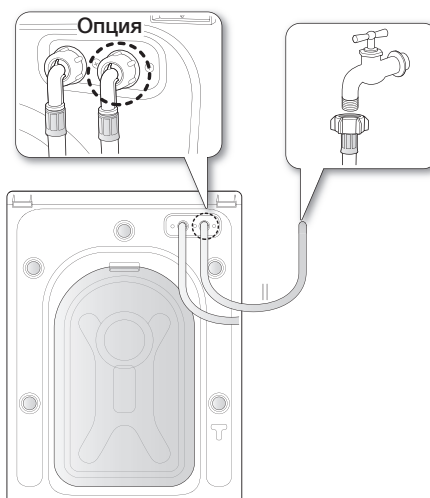
#### Подсоединение шланга подачи воды

1. Возьмите шланг подачи холодной воды с Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи холодной воды на задней стенке машины. Затяните соединение вручную.



Один конец шланга подачи воды необходимо подсоединить к стиральной машине, а другой - к водопроводному крану. Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените шланг более длинным, выдерживающим высокое давление.

2. Подсоедините другой конец шланга подачи холодной воды к водопроводному крану с холодной водой и затяните соединение вручную. Если необходимо, можно изменить положение шланга подачи воды на стиральной машине. Для этого ослабьте соединение, поверните шланг и снова затяните соединение.



#### Для некоторых моделей с дополнительной подачей горячей воды:

1. Возьмите шланг подачи горячей воды с красной Г-образной насадкой и подсоедините к входному отверстию подачи горячей воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.

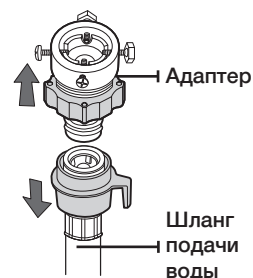
2. Подсоедините другой конец шланга подачи горячей воды к водопроводному крану с горячей водой и затяните соединение вручную.

3. Если хотите использовать только холодную воду, используйте Y-образный тройник.

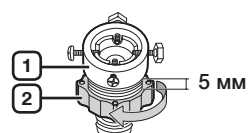
# Установка стиральной машины

## Подсоединение шланга подачи воды

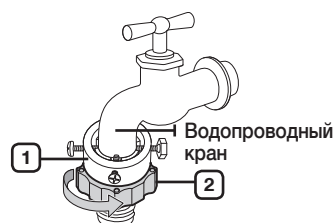
1. Снимите адаптер со шланга подачи воды.



2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере. Затем поверните часть (2) адаптера в направлении, указанном стрелкой, пока не образуется зазор шириной около 5 мм.

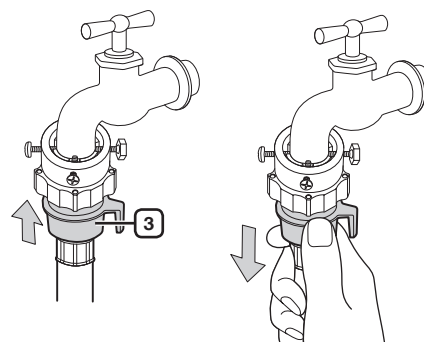


3. Подсоедините адаптер к водопроводному крану и туго затяните винты, поднимая адаптер вверх. Поверните часть (2) в направлении, указанном стрелкой, и соедините части (1) и (2).

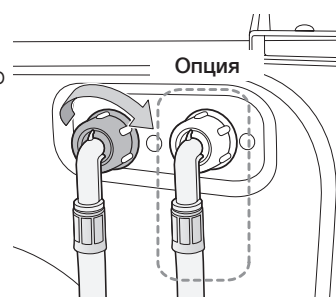


4. Подсоедините шланг подачи воды к адаптеру. Если отпустить часть (3), шланг автоматически подсоединится к адаптеру со щелчком.

 После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру убедитесь, что он правильно подсоединен, потянув шланг вниз.



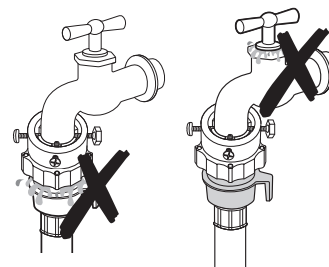
5. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану для воды, расположенному на задней стенке стиральной машины. Заверните шланг по часовой стрелке до упора.



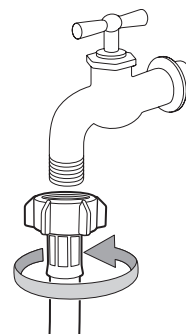
6. Включите подачу воды и убедитесь, что нет протечки воды из клапана подачи воды, крана или адаптера. Если есть протечка воды, повторите предыдущие действия.



Не используйте стиральную машину, если обнаружена протечка. Это может привести к поражению электрическим током или травмам.



- Если на водопроводном кране имеется резьба, подсоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.

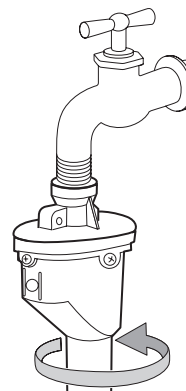


Для подачи воды используйте наиболее удобный для этой цели водопроводный кран. В случае, если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, извлеките промежуточное кольцо, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану.

### Подключение шланга модели Aqua (в некоторых моделях)

Насадка к шлангу модели Aqua была изобретена для защиты от утечки воды. Она присоединяется к шлангу подачи воды и автоматически отключает поток воды, если шланг поврежден. На ней также срабатывает предупреждающий индикатор.

- Присоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.

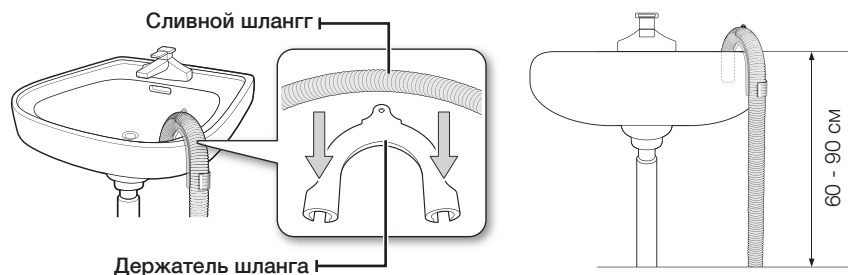


# Установка стиральной машины

## Подсоединение сливного шланга

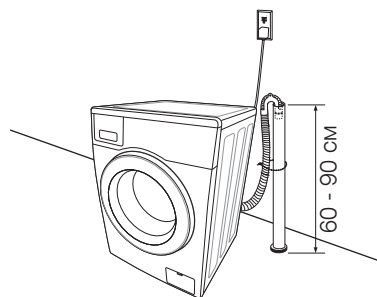
Конец сливного шланга можно расположить тремя способами.

1. Через бортик раковины: сливной шланг должен располагаться на высоте 60 - 90 см. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте имеющийся в комплекте стиральной машины пластиковый держатель шланга. Во избежание перемещения сливного шланга закрепите держатель на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки.



2. В ответвление сливной трубы раковины: ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.
3. В сливной трубе: рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см; она должна быть не короче 60 см и не длиннее 90 см.

-  Параметры стояка для слива:
- минимальный диаметр 5 см.
  - минимальная скорость слива 60 литров в минуту.



## ШАГ 5

### Подключение стиральной машины к электропитанию

Вставьте шнур питания в настенную розетку переменного тока напряжением 220-240 В / 50 Гц, розетка должна иметь защитный предохранитель или автоматический выключатель. (дополнительную информацию о требованиях к электричеству и заземлению см. на стр. 14).

-  **Тестовый запуск**  
После установки стиральной машины произведите проверку, запустив программу **Полоскание+отжим**.



# Стирка белья

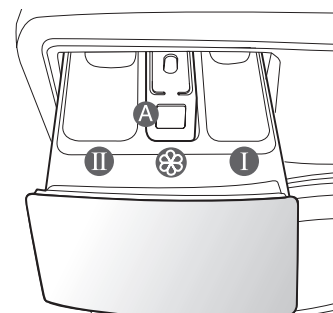
С новой стиральной машиной Samsung при стирке белья самым трудным будет принять решение о том, какое белье стирать в первую очередь.

## ПЕРВАЯ СТИРКА БЕЛЬЯ

 Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.

1. Нажмите кнопку **Вкл.**
2. Добавьте небольшое количество средства для стирки в отделение Ⅱ отсека для моющих средств.
3. Включите подачу воды в стиральную машину.
4. Еще раз нажмите кнопку температуры, чтобы выбрать температуру 40°C.
5. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

 При этом удалится вода, которая могла остаться в машине после испытаний, выполненных на заводе-изготовителе.



**Отсек Ⅰ:** моющее средство для предварительной стирки или крахмал.

**Отсек Ⅱ:** средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для предварительного замачивания, отбеливатель и пятновыводитель.

 Чтобы стирать жидким моющим средством, пользуйтесь дозатором для жидких моющих средств (см. стр. 31 Руководства соответствующей модели). Не добавляйте порошковое моющее средство в дозатор для жидких моющих средств.

**Отсек ☼:** добавки, например кондиционер для белья или вспомогательные вещества [заполнять следует не выше нижнего края перегородки "A" (МАКС.)]

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1. Загрузите белье в стиральную машину.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не перегружайте стиральную машину. Для определения объема загрузки для каждого типа белья см. таблицу на стр. 30.

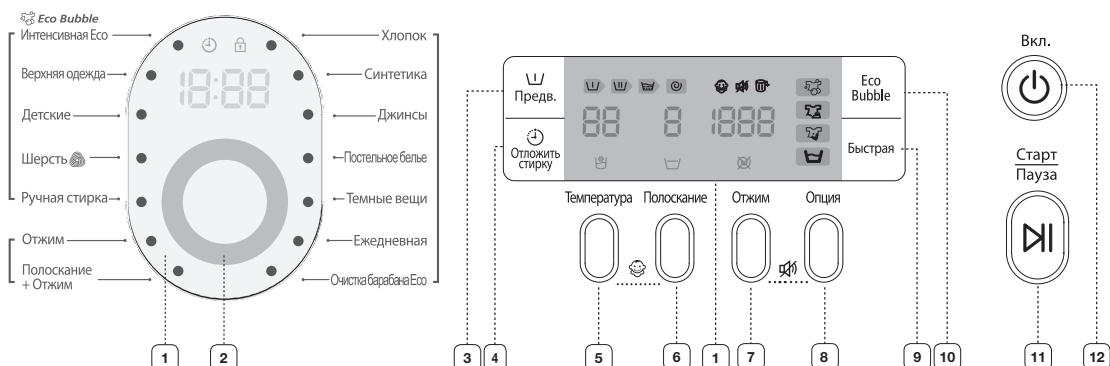
-  • Убедитесь в том, что белье не защемилось дверцей, поскольку это может привести к утечке воды.
- После цикла стирки средство для стирки может остаться в резиновых уплотнителях передней части стиральной машины. Удалите оставшееся средство для стирки, поскольку это может вызвать протечку воды.
- Не прикасайтесь к стеклянной дверце, когда ваша стиральная машина работает, так как она может быть горячей.
- Не открывайте ящик для моющих средств и не извлекайте фильтр для мусора, когда стиральная машина работает, так как Вы можете попасть под струю горячей воды или пара.
- Не стирайте водонепроницаемые вещи в цикле обычной стирки, используйте для этого только программу для стирки вещей, которые носят на открытом воздухе.

2. Закройте дверь до щелчка.
3. Включите стиральную машину.
4. Добавьте в отсек для моющих средств средство для стирки и добавки.
5. Выберите необходимый цикл и параметры для загруженного белья. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится предполагаемая продолжительность цикла стирки.
6. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

стирка белья \_21

# Стирка белья

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1

### ЦИФРОВОЙ ГРАФИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

Отображение оставшегося времени цикла стирки, всей информации о цикле стирки и сообщений об ошибках.

2

### ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЦИКЛОВ

Выберите для цикла необходимую программу и скорость отжима.

 Для получения более подробной информации см. раздел “Стирка белья с использованием переключателя циклов”.

**Хлопок** - средне- или слабозагрязненные изделия из хлопка, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, сорочки и т.п.

**Синтетика** - средне- или слабозагрязненные блузки, сорочки и т.п., изготовленные из полиэфира (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава.

**Джинсы** - Повышенный уровень воды при основной стирке и при дополнительном полоскании удаляет остатки стирального порошка, которые могут оставить пятна на Вашей одежде.

**Постельное белье** - Для покрывал, простыней, пододеяльников и т. д.

 Для получения наилучшего результата стирайте только один вид постельных принадлежностей общим весом до 2 кг.

**Темные вещи** - Дополнительные полоскания и сниженная скорость вращения обеспечат, чтобы Ваши любимые темные вещи стирались в щадящем режиме и тщательно прополаскивались.

**Ежедневная** - Используется для таких ежедневно используемых вещей, как нижнее белье и рубашки.

**Очистка барабана Eco** - Используйте эту программу для чистки барабана. Она удаляет с барабана грязь и бактерии. Рекомендуется пользоваться ею регулярно (через каждые 40 стирок). Никаких моющих средств или отбеливателей не требуется.

**Интенсивная Eco** - Низкотемпературная программа Eco Bubble обеспечит Вам отличную стирку при значительной экономии электроэнергии.

**Верхняя одежда** - Используйте эту программу для такой верхней одежды, как одежда для горных прогулок, горнолыжная и спортивная одежда. Для одежды из тканей, прошедших функциональную технологическую обработку и включающих таких волокон, как спандекс, стрейч и микроволокно.

**Детские** - Стирка при высокой температуре и дополнительные циклы полоскания исключают присутствие на вашей деликатной одежде следов любых стиральных порошков.

|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|
|                                                                                         | <p><b>Шерсть</b> - только изделия из шерсти, для которых можно использовать машинную стирку. Объем загрузки должен быть меньше 2 кг.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Стирка в режиме стирка шерсти осуществляется спокойным покачиванием барабана. В режиме полоскание спокойное покачивание и замачивание продолжаются, чтобы предотвратить усадку / изменение формы шерстяных волокон, а также, чтобы очищение осуществлялось наиболее щадящим способом. Остановить эту операцию несложно.</li><li>Для получения лучших результатов стирки и для лучшей сохранности шерстяных волокон в режиме стирка шерсти рекомендуется пользоваться нейтральным стиральным порошком.</li></ul> <p><b>Ручная стирка</b> - Очень щадящая программа стирки, столь же мягкая, как ручная стирка.</p> <p><b>Отжим</b> - дополнительный цикл отжима для более тщательного отжима.</p> <p><b>Полоскание + Отжим</b> - режим используется при стирке белья, для которого необходимо выполнить только полоскание, или для добавления кондиционера во время полоскания.</p> |                                                         |                                  |
| 3                                                                                       | <p><b>КНОПКА ВЫБОРА ПРЕДВ.</b></p> <p>Нажмите на кнопку Предв, чтобы выбрать предварительную стирку. Предварительная стирка возможна только для таких программ стирки, как: Хлопок, Синтетика, Джинсы, Постельное белье, Темные вещи, Ежедневная, Детские.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                         |                                  |
| 4                                                                                       | <p><b>КНОПКА ВЫБОРА ОТЛОЖИТЬ СТИРКУ</b></p> <p>Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного завершения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время обозначает время окончания цикла стирки.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                  |
| 5                                                                                       | <p><b>КНОПКА ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ</b></p> <p>Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов температуры воды:<br/>(холодная❄️), 30 °C, 40 °C, 60 °C и 95 °C).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                         |                                  |
| 6                                                                                       | <p><b>КНОПКА ВЫБОРА ПОЛОСКАНИЕ</b></p> <p>Нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания. Доступно максимум пять циклов полоскания.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                         |                                  |
| 7                                                                                       | <p>Последовательно нажимайте кнопку для выбора скорости отжима.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                         |                                  |
|                                                                                         | <table><tr><td>WF1702/ WF1602/<br/>WF-M702/ WF-M602<br/>WF-E702/ WF-E602</td><td>❌, 400, 800, 1000, 1200 об./мин.</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | WF1702/ WF1602/<br>WF-M702/ WF-M602<br>WF-E702/ WF-E602 | ❌, 400, 800, 1000, 1200 об./мин. |
|                                                                                         | WF1702/ WF1602/<br>WF-M702/ WF-M602<br>WF-E702/ WF-E602                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | ❌, 400, 800, 1000, 1200 об./мин.                        |                                  |
| <table><tr><td>WF1700/ WF1600</td><td>❌, 400, 600, 800, 1000 об./мин.</td></tr></table> | WF1700/ WF1600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ❌, 400, 600, 800, 1000 об./мин.                         |                                  |
| WF1700/ WF1600                                                                          | ❌, 400, 600, 800, 1000 об./мин.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                         |                                  |
|                                                                                         | <p>“<b>Без отжима</b> ❌” – после последнего слива белье остается в барабане без отжима.</p> <p>“<b>Задержка полоскания</b> ⏸️” – белье остается замоченным в воде, оставшейся после последнего полоскания. Перед извлечением белья должен быть выполнен цикл слива или отжима.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                         |                                  |

# Стирка белья

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>8 КНОПКА ВЫБОРА ОПЦИЯ</b></p>          | <p>Нажмите нужное число раз на эту кнопку, чтобы выбрать нужную дополнительную функцию стирки:</p> <p>Замачивание  → Интенсивная стирка  → Легкое глажение <br/> → Замачивание  + Интенсивная стирка  → Замачивание  +<br/> Легкое глажение  → Интенсивная стирка  + Легкое глажение <br/> → Замачивание  + Интенсивная стирка  + Легкое глажение  (откл.)</p> <p>“Легкое глажение ”: Пользуйтесь этой дополнительной функцией, чтобы белье легко гладилось после стирки.</p> <p>“Замачивание ”: Используйте эту дополнительную функцию для эффективного удаления пятен с белья методом его замачивания.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Процесс замачивания осуществляется в течение 13 минут в цикле стирки.</li> <li>Функция Замачивание выполняется за 6 циклов в течение 30 минут, где в каждом цикле выполняется замачивание, когда барабан 1 минуту вращается и в течение 4 минут стоит на месте.</li> <li>Функция Замачивание действует только для следующих программ стирки: Хлопок, Синтетика, Джинсы, Постельное белье, Ежедневная, Детские.</li> </ul> <p>“Интенсивная стирка ”: Нажмите эту кнопку, если белье очень грязное и нуждается в интенсивной стирке. Для каждого цикла время цикла увеличивается.</p> |
| <p><b>9 КНОПКА ВЫБОРА БЫСТРАЯ СТИРКА</b></p> | <p>Эта программа предназначена для легко загрязненного белья весом до 2 кг, которое Вам нужно срочно постирать. Минимально эта программа занимает около 15 минут, но может отличаться от указанного значения в зависимости от давления, жесткости и температуры воды на входе, от комнатной температуры, вида, количества и степени загрязнения белья, несбалансированной загрузки используемого стирального средства, колебаний напряжения электроэнергии и выбранных дополнительных функций.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите на эту кнопку нужное число раз, чтобы выбрать нужную продолжительность цикла стирки: 15мин → 20мин → 30мин → 40мин → 50мин → 60мин → Откл.</li> </ul> <p> <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b> Количество порошкового/жидкого моющего средства не должно превышать 20 г (для белья весом 2 кг), в противном случае моющее средство может остаться на одежде.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>10 КНОПКА ВЫБОРА ECO BUBBLE</b></p>    | <p>Выбор программы Eco Bubble включен по умолчанию. Нажмите один раз кнопку программы Eco Bubble, чтобы ее отменить, и кнопку Bubble Generator ОТКЛ. (показана на панели управления), нажмите на нее еще раз ВКЛ, чтобы снова включить эту функцию.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Некоторые циклы стирки должны иметь возможность включения (ВКЛ.) программы Eco Bubble (будет отображаться на панели, а Генератор включается автоматически).</li> <li>Некоторым циклам стирки эта программа не нужна и генератор отключается автоматически ОТКЛ.</li> <li>Для многих циклов Вы можете вручную настраивать эту программу, что заметно повлияет на продолжительность стирки, отображаемую на панели управления (см. стр. 27 для получения дополнительной информации).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p><b>11 КНОПКА “СТАРТ/ПАУЗА”</b></p>        | <p>Нажмите для приостановки или перезапуска цикла стирки.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <p><b>12 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ</b></p>            | <p>Нажмите эту кнопку один раз, чтобы включить стиральную машину, и нажмите повторно, чтобы выключить.</p> <p>Если стиральная машина остается включенной более 10 минут и не производится никаких операций, питание автоматически выключается.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

## Замок от детей

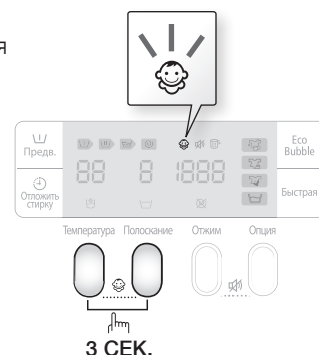
Функция “Замок от детей” позволяет заблокировать кнопки, чтобы дети не смогли изменить выбранный цикл стирки.

### Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию “Замок от детей”, одновременно нажмите кнопки **Температура** и **Полоскание** на 3 секунды. Когда эта функция включится, загорится индикатор “Замок от детей”.



Когда включена функция “Замок от детей”, работает только кнопка **Вкл.** Функция “Замок от детей” остается включенной даже после включения и выключения питания или после отключения и повторного подключения кабеля питания.

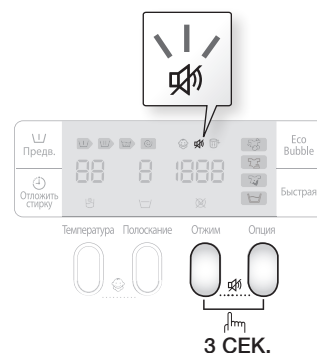


## Отключение звукового сигнала

Функцию “Отключение звукового сигнала” можно выбрать во время всех программ стирки. При выборе этой функции подача звуковых сигналов отключается для всех программ. Звуковые сигналы остаются отключенными даже при неоднократном выключении и включении стиральной машины.

### Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию “Отключение звукового сигнала”, одновременно нажмите кнопки **Отжим** и **Опция** на 3 секунды. Когда эта функция включится, загорится индикатор “Звук отключен”.



# Стирка белья

## Функция “Отложить стирку”

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 3 - 19 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое на дисплее время обозначает время окончания стирки.

1. Вручную или автоматически установите программу для стиральной машины в соответствии с типом ткани белья, предназначенного для стирки.
2. Нажмите кнопку **“Отложить стирку”** несколько раз, пока не будет установлено время задержки.
3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Загорится индикатор **“Отложить стирку”** , и часы начнут обратный отсчет до указанного времени.
4. Чтобы отменить функцию “Отложить стирку”, нажмите кнопку Вкл., затем снова включите стиральную машину.

## Технология барботирования Eco Bubble

В процессе стирки технология Eco Bubble активизирует моющее средство намного раньше и быстрее за счет действия генератора пузырьков, быстро смешивая небольшое количество воды с воздухом и моющим средством (работает с моющими средствами в виде порошка, таблеток или жидкости). Благодаря этому в барабане прежде, чем туда будет подана основная порция воды, образуется подушка из пены, и насыщенные моющим средством пузырьки проникают в ткани намного быстрее и эффективнее, чем в обычных стиральных машинах, обеспечивая чистую стирку при более низкой температуре. Чем ниже температура воды в цикле, тем больше эффективность использования технологии Eco Bubble по сравнению с обычными технологиями стирки, это позволяет более широко использовать циклы стирки в холодной воде и помогает экономить электроэнергию. Кроме того, поскольку благодаря этой технологии моющее средство тщательно растворяется в начале цикла, нет необходимости беспокоиться по поводу остатков моющего средства.

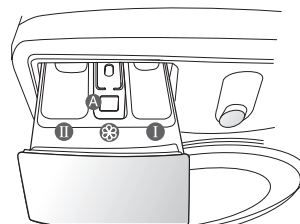
 Функция барботирования доступна для всех программ стирки за исключением программы Очистка барабана Eco и информация о наличии этой функции ниже дана.

| Программа стирки                                                     | Функция барботирования | Возможность отмены функции барботирования |
|----------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------------------------------------|
| Хлопок, Синтетика, Джинсы, Постельное белье, Темные вещи, Ежедневная | Имеется                | Имеется                                   |
| Интенсивная Eco, Верхняя одежда, Детские, Шерсть, Ручная стирка      |                        | Отсутствует                               |
| Очистка барабана Eco                                                 | Отсутствует            | -                                         |

- В зависимости от программы стирки могут использоваться различные функции барботирования.

 Технология Eco Bubble устанавливается по умолчанию. Нажмите на кнопку один раз, чтобы отменить выбор технологии Eco Bubble, нажмите снова, чтобы выбрать технологию Eco Bubble.

1. Откройте дверцу, вложите бельё для стирки в бак и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку **Вкл.**
3. Выберите функцию.
4. Учитывая количество белья для стирки, поместите необходимое количество моющего средства и смягчителя ткани в соответствующие дозаторы ящичка для моющих средств и закройте его.
  - Поместите необходимое количество моющего средства в дозатор для моющих средств ②, и поместите средство для полоскания в дозатор средств для полоскания ③ строго ниже линии отметки средств для полоскания (MAX) "A"
  - Если выбрана программа Предв. (Предварительная стирка), поместите моющее средство и в отделение предварительной стирки ①.
  - Чтобы воспользоваться жидким моющим средством, вставьте в этот ящик дозатор для жидкого моющего средства (см. раздел "Жидкие моющие средства" на стр. 31).
-  Не насыпайте порошковое моющее средство в дозатор для жидкого моющего средства.
5. Нажмите на кнопку Старт/Пауза.
  - Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**, чтобы начать стирку.
  - Количество белья определяется автоматически, после чего начинается стирка.
  - После того, как стиральная машина начнет работать, Вы не сможете добавить или выбрать функцию барботирования.
- 
  - При заданном объеме моющего средства создается достаточное количество пузырьков для барботирования.
  - Пожалуйста, регулярно очищайте фильтр от мусора. Периодическая чистка помогает генерировать достаточное количество пузырьков.
  - В зависимости от моющего средства и стираемого белья, пузырьки могут абсорбироваться, и может показаться, что их мало.
  - Несмотря на то, что пузырьки образуются сразу же, как только начинается стирка, пользователю может потребоваться несколько минут, чтобы их увидеть.





# Стирка белья

## Стирка белья с использованием переключателя циклов

Благодаря автоматической системе управления стиркой "Fuzzy Control", разработанной компанией Samsung, стирка выполняется очень легко. При выборе программы стирки машина сама устанавливает правильную температуру, время и скорость стирки, которые вы также можете изменить по своему усмотрению.

1. Откройте водопроводный кран.
  2. Нажмите кнопку **Вкл.**
  3. Откройте дверцу.
  4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
  5. Закройте дверцу.
  6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки (если требуется).
-  Режим предварительной стирки доступен только в том случае, когда выбрана программа "Хлопок", "Синтетика", "Джинсы", "Постельное белье", "Темные вещи", "Ежедневная" и "Детские". Предварительная стирка необходима, только если белье очень грязное.
7. Используйте переключатель циклов для выбора необходимого цикла в соответствии с типом ткани: "Хлопок", "Синтетика", "Джинсы", "Постельное белье", "Темные вещи", "Ежедневная", "Интенсивная Есо", "Верхняя одежда", "Детские", "Шерсть", "Ручная стирка". На панели управления будут гореть соответствующие индикаторы.
  8. Теперь с помощью соответствующих кнопок можно выбрать температуру стирки, количество полосканий, количество оборотов для отжима и время отсрочки стирки.
  9. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, и начнется стирка. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится оставшееся время цикла.

### Функция паузы

В течение 5 минут после начала стирки можно добавлять или извлекать белье.

1. Чтобы разблокировать дверцу, нажмите кнопку **Старт/Пауза**.
-  Дверцу нельзя открыть, если вода слишком ГОРЯЧАЯ или уровень воды слишком ВЫСОКИЙ.
2. После того как дверца была закрыта, нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы продолжить стирку.

### Цикл стирки завершен.

После завершения всего цикла стирки стиральная машина выключается автоматически.

1. Откройте дверцу.
2. Извлеките белье.

## Установка режима стирки вручную

Можно вручную установить режим стирки без использования переключателя циклов.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Вкл.** на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Добавьте средство для стирки и, если необходимо, кондиционер для белья или средство для предварительной стирки в соответствующие отсеки.
7. Нажмите кнопку **Температура** для выбора температуры воды при стирке (холодная, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Нажмите кнопку **Полоскание** для выбора требуемого количества циклов полоскания. Доступно максимум пять циклов полоскания. Продолжительность стирки будет соответственно увеличена.
9. Нажмите кнопку **Отжим** для выбора скорости отжима: 400, 800, 1000, 1200 об./мин. (: без отжима, : задержка полоскания).
10. Нажмите кнопку **Отложить старт** несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного выполнения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время обозначает время окончания стирки.
11. Нажмите кнопку **Старт/Пауза** для запуска цикла стирки.

## ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ БЕЛЬЯ

Следуйте этим простым инструкциям для получения самого чистого белья и наилучших результатов стирки.



Перед стиркой всегда проверяйте особенности ухода за тканью в соответствии с символами на этикетке.

### Рассортируйте и постирайте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите цветные вещи от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер: загрузка разных по размеру вещей в один цикл обеспечит более эффективную стирку.
- Чувствительность: стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя цикл стирки “Деликатные” для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. См. символы на этикетках вещей, предназначенных для стирки, или информацию по уходу за тканью в приложении.

### Проверка карманов

Перед каждой стиркой освобождайте все карманы. Наличие небольших, твердых и острых предметов, например монеток, ножей, булавок и скрепок для бумаг, может привести к повреждениям стиральной машины. Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.

Металлические элементы на одежде могут повредить одежду и бак. Перед стиркой одежды с пуговицами и вышивкой выверните ее. Если во время стирки молнии брюк и курток открыты, они могут повредить барабан, резиновый уплотнитель, стекло дверцы, а также другую одежду.

Перед стиркой молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнура.

Одежда с длинными завязками может запутаться с другими элементами одежды, что может привести к их повреждению. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

### Предварительная стирка изделий из хлопка

Стиральная машина при использовании современных средств для стирки обеспечивает превосходные результаты стирки, экономя электроэнергию, время, воду и средства для стирки. Однако если хлопковые вещи особенно сильно загрязнены, используйте для их стирки программу предварительной стирки со средством для стирки на основе белков.

### Определение объема загрузки

Не перегружайте стиральную машину. В противном случае результаты стирки могут оказаться неудовлетворительными. Для определения объема загрузки в соответствии с типом белья используйте приведенную ниже таблицу..

# Стирка белья

| Тип ткани                                                                | Объем загрузки                           |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------|
| Модель                                                                   | WF1704/WF1702/WF1700/<br>WF-M702/WF-E702 | WF1602/WF1600/<br>WF-M602/WF-E602 |
| Хлопок<br>- средне/слабозагрязненное белье<br>- сильнозагрязненное белье | 7,0 кг                                   | 6,0 кг                            |
| Синтетика                                                                | 2,5 кг                                   | 2,5 кг                            |
| Джинсы                                                                   | 3,0 кг                                   | 3,0 кг                            |
| Постельное белье                                                         | 2,0 кг                                   | 2,0 кг                            |
| Верхняя одежда                                                           | 2,0 кг                                   | 2,0 кг                            |
| Шерсть                                                                   | 2,0 кг                                   | 1,5 кг                            |

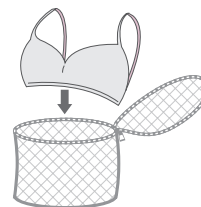


- Когда белье загружено неравномерно (на дисплее загорается индикация **"UE"**), перераспределите белье. Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться. Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться.
- При стирке постельного белья или пуховых одеял время стирки может увеличиться, а также может снизиться эффективность отжима.
- Для стирки постельного белья или пуховых одеял рекомендуется загружать не более 2,0 кг.



## **Бюстгалтеры следует стирать в специальных мешочках специальных (приобретаются отдельно).**

- Металлические детали бюстгалтеров могут прорваться и повредить белье. Поэтому их следует класть в сетчатые мешочки для стирки белья из тонкой ткани.
- Маленькие и легкие предметы одежды, например, носки, перчатки, чулки и носовые платки, могут защемиться дверцей. Поэтому тоже помещайте их в сетчатые мешочки для стирки белья из тонкой ткани.



ВНИМАНИЕ

При стирке постельного белья в наволочки и пододеяльники могут попасть другие вещи. Это может привести к образованию комка белья и стать причиной сильной вибрации и смещению стиральной машины.

## СВЕДЕНИЯ О МОЮЩИХ СРЕДСТВАХ И ДОБАВКАХ

### Использование моющих средств для стирки

Тип моющих средств для стирки должен соответствовать типу ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, шерсть), ее цвету, температуре стирки и степени загрязнения. Всегда используйте моющие средства с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.

Следуйте рекомендациям изготовителя моющих средств, основываясь на объеме белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. Если степень жесткости воды неизвестна, обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.



Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки, поскольку они могут не раствориться в процессе стирки и оставаться в машине во время цикла полоскания. Это может привести к некачественному полосканию белья или переливанию через край вследствие засора отверстий.

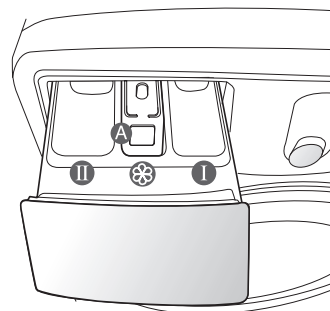
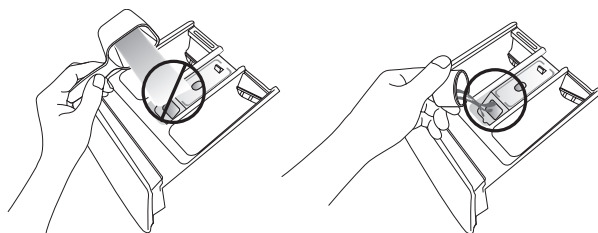
## Отсек для моющих средств

Данная стиральная машина оснащена отдельными отсеками для моющих средств и кондиционера для белья. Перед запуском стиральной машины добавьте в соответствующие отсеки все необходимые средства для стирки.

 НЕ открывайте ящик для моющих средств во время работы машины, иначе Вы рискуете обжечься горячей водой или паром.

1. Выдвиньте отсек для моющих средств с левой стороны от панели управления.
2. Перед запуском стиральной машины добавьте в отсек ① для моющих средств рекомендуемое количество средства для стирки.
3. При необходимости добавьте рекомендуемое количество кондиционера для белья в соответствующий отсек ②.

 **ВНИМАНИЕ** НЕ добавляйте никаких порошковых/жидких **моющих средств** в отсек для кондиционера (②).



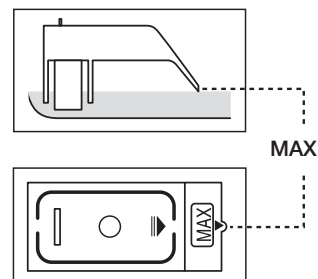
4. При использовании цикла предварительной стирки рекомендуемое количество средства для стирки следует добавить в отсек ① для предварительной стирки.

 При стирке больших предметов одежды НЕ используйте следующие типы средств для стирки.

- Средства для стирки в таблетках и капсулах
- Средства для стирки при использовании шара и сетки

 Концентрированные или густые кондиционеры для белья перед загрузкой в отсек следует разбавлять небольшим количеством воды (для предотвращения переливания через край вследствие блокировки отверстий).

 Будьте осторожны, не допускайте перелива кондиционера при закрывании ящика для моющих средств после добавления кондиционера в отсек для предварительной стирки.



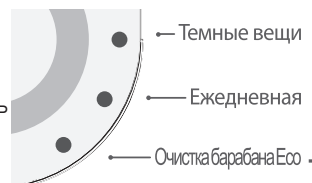
# Чистка и обслуживание стиральной машины

Поддержание чистоты стиральной машины позволяет улучшить ее производительность, избежать мелкого ремонта и продлить срок службы.

## ПРОГРАММА ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО

Эта функция предназначена для самоочистки от плесени, которая может образоваться в стиральной машине.

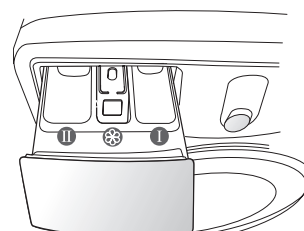
1. Нажмите кнопку **Вкл.**
2. Установите **Переключатель циклов** на цикл Очистка барабана Есо.
  - Вы можете пользоваться только функцией Отложить стирку.
  - Температура воды в цикле Очистка барабана Есо устанавливается на 70°C.



Эту температуру Вы не можете менять.

- Машина автоматически включит программу для среднего уровня воды с температурой 30°C после того, как в нее будет помещена одежда.

3. Положите необходимое количество чистящего средства в отделение для моющих средств и закройте ящик моющих средств (при чистке барабана чистящим средством).
  - Для чистки барабана обязательно пользуйтесь рекомендуемыми чистящими средствами.
  - Существуют средства для чистки барабана в виде порошка и в виде жидкости. Жидкое чистящее средство имеется только с дозатором для жидких моющих средств (по отдельному заказу).



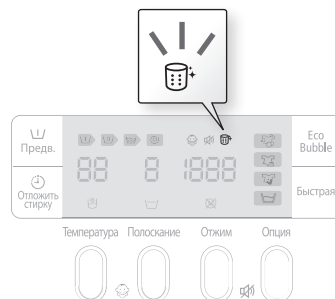
4. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.
  - Если Вы нажмете кнопку **Старт/Пауза**, начнется процесс Очистка барабана Есо.



- Используя процесс Очистка барабана Есо, Вы сможете чистить барабан, не применяя чистящих средств.
- Никогда не пользуйтесь процессом Очистка барабана Есо, если в стиральной машине находится белье. Это может привести к повреждению структуры ткани или к поломке стиральной машины.
- **Пользуясь программой Очистка барабана Есо, никогда не применяйте обычные моющие средства.**
- **Используйте только 1/10 часть того количества чистящего средства, которое рекомендуется производителем этого средства для очистки барабана.**
- Поскольку хлорсодержащий отбеливающие вещества могут изменять цвет изделия, следите за тем, чтобы пользоваться веществами, отбеливающими кислородом.
- Порошковое чистящее средство: Применяйте [порошковый отбеливатель] или [чистящее средство, предназначенное только для очистки барабана].
- Жидкое чистящее средство: Используйте [жидкий кислородный отбеливатель] или [чистящее средство, предназначенное только для очистки барабана].

### Действие автоматической сигнализации программы Очистка барабана Eco

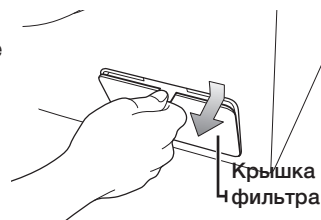
- Если после стирки будет светиться индикатор Очистка барабана Eco на дисплее и загорится лампочка на Переключателе циклов, это значит, что бак (барабан) нуждается в чистке. В этом случае удалите белье из стиральной машины, включите электропитание, и выполните очистку барабана по программе Очистка барабана Eco.
- Если Вы не выполните программу Очистка барабана Eco, то индикатор Очистка барабана Eco на дисплее и лампочка на Переключателе циклов выключится. Тем не менее, индикатор Очистка барабана Eco на дисплее и лампочка на Переключателе циклов включаются снова после выполнения двух (2) стирок. Но это не создает проблем для стиральной машины.
- Хотя в целом, автоматическая сигнализация о необходимости Очистки барабана Eco появляется один раз в месяц или около того, частота ее срабатывания может меняться в зависимости от того, как часто Вы пользовались стиральной машиной.



- **В случае срабатывания сигнализации, пожалуйста, очистите фильтр от мусора (см. Раздел “Чистка фильтра для мусора” на стр. 34). В противном случае эффективность барботирования может снизиться.**

## АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ ИЗ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Отключите стиральную машину от розетки электропитания.
2. Откройте крышку фильтра, нажав на ручку и потянув ее на себя.



3. Откройте крышку аварийного слива, потянув ее на себя.



4. Возьмитесь за крышку на конце трубки аварийного слива и медленно вытащите ее примерно на 15 см.
5. Дайте воде стечь в таз.
6. Воды может остаться больше, чем вы рассчитывали. Приготовьте большую ёмкость.
6. Вновь установите заглушку на трубку аварийного слива и затем прикрепите трубку аварийного слива к направляющему крючку.
7. Установите крышку фильтра на место.



# Чистка и обслуживание стиральной машины

## ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ МУСОРА

Рекомендуется очищать фильтр для мусора 5-6 раз в год или при появлении сообщения об ошибке “5E”. (См. раздел “Аварийный слив воды из стиральной машины” на предыдущей странице).

Если фильтр для мусора засорится какими-либо материалами, то эффективность функции барботирования снизится.

 **ВНИМАНИЕ** Перед тем, как приступить к очистке фильтра отходов, убедитесь, что шнур электропитания отсоединен.

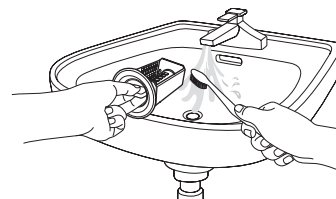
1. В первую очередь удалите оставшуюся воду (см. раздел “Аварийный слив воды из стиральной машины” на стр. 33)

 Если вы будете извлекать фильтр, не сливши оставшуюся воду, то оставшаяся вода может вытечь.

2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.
3. Выверните заглушку трубки аварийного слива, повернув ее влево, и слейте всю воду.
4. Отверните заглушку фильтра для мусора.



5. Смойте грязь и удалите другой мусор из фильтра для мусора. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные сзади фильтра для мусора, не загрязнены.
6. Установите заглушку фильтра для мусора на место.
7. Установите крышку фильтра на место.



 **ВНИМАНИЕ** Не открывайте крышку фильтра отходов во время работы машины, так как это может привести к вытеканию горячей воды.

 • Убедитесь, что крышка фильтра отходов после очистки фильтра поставлена на место. Если фильтр не вставлен в машину, то ваша моечная машина может не включиться или из нее может вытекать вода.

- Фильтр должен быть полностью собран после его чистки.

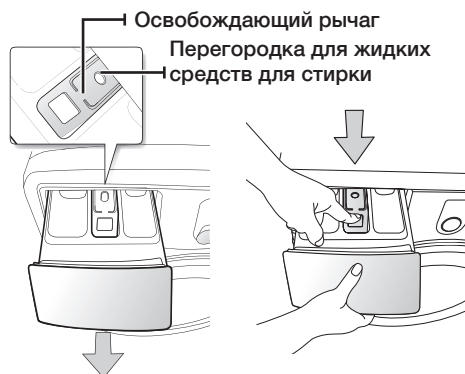
## ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Протрите поверхности стиральной машины, включая панель управления, мягкой тканью с использованием неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытрите поверхность насухо мягкой тканью.
3. Избегайте попадания воды на поверхность стиральной машины.

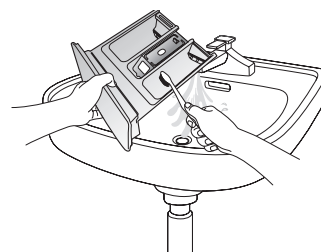


## ЧИСТКА ОТСЕКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ И НИШИ ОТСЕКА

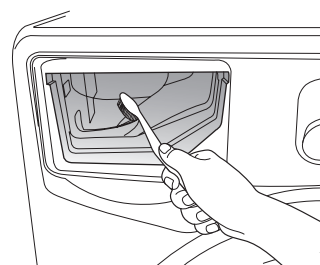
1. Нажмите освобождающий рычаг, расположенный внутри отсека средства для стирки, и извлеките отсек
2. Выньте из отсека средства для стирки перегородку для жидких средств для стирки.



3. Промойте все части отсека проточной водой.



4. Очистите нишу для отсека с помощью старой зубной щетки.
5. Установите перегородку для жидких средств для стирки на место, плотно вставив ее в отсек.
6. Установите обратно отсек средств для стирки.
7. Для удаления оставшегося средства для стирки включите цикл полоскания без белья в барабане.

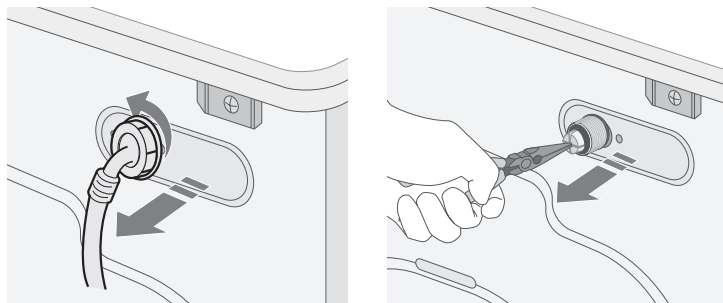


# Чистка и обслуживание стиральной машины

## ЧИСТКА СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Следует очищать сетчатый фильтр шланга подачи воды как минимум раз в год или в случае появления на дисплее сообщения об ошибке **“4E”**:

1. Отключите подачу воды в стиральную машину.
2. Отверните шланг, закрепленный на задней стенке стиральной машины. Для предотвращения выливания воды под действием давления воздуха в шланге закройте шланг тряпкой.
3. С помощью пассатижей осторожно извлеките сетчатый фильтр, расположенный на конце шланга, и промойте его водой до полной очистки. Прочистите также внутреннюю и наружную поверхности резьбового соединения.
4. Установите фильтр на место.
5. Подсоедините шланг к стиральной машине.
6. Убедитесь, что соединения надежно затянуты, и откройте водопроводный кран.



## РЕМОНТ ЗАМЕРЗШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если температура упала ниже точки замерзания воды, и стиральная машина заморозла, выполните следующие действия.

1. Отключите стиральную машину от розетки электропитания.
2. Поливайте теплой водой водопроводный кран, к которому подсоединен шланг подачи воды, чтобы можно было отсоединить шланг.
3. Снимите шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан стиральной машины и оставьте ее в барабане на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к крану и проверьте, исправны ли функции подачи воды и слива.

## ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если необходимо хранить стиральную машину продолжительное время, лучше всего слить воду и отключить машину от сети переменного тока. Стиральная машина может выйти из строя, если перед помещением ее на хранение не слить воду из шлангов и внутренних компонентов.

1. Выберите цикл Хлопок и добавьте отбеливающее средство в ячейку для отбеливающего средства. Затем нажмите кнопку “Быстрая” и запустите стиральную машину в этом цикле без загрузки.
2. Заверните водопроводные краны и отсоедините шланги подачи воды.
3. Отключите стиральную машину от электросети и оставьте дверцу открытой, чтобы в барабан поступал свежий воздух.



Если стиральная машина хранилась при температуре ниже 0 градусов Цельсия, то перед ее использованием дайте время, чтобы оставшаяся в машине вода оттаяла.

# Поиск и устранение неисправностей и информационные коды

## ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПУНКТЫ, ЕСЛИ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА...

| ПРОБЛЕМА                                                              | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Не запускается                                                        | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что стиральная машина подключена к розетке электропитания.</li><li>• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li><li>• Убедитесь, что открыт водопроводный кран (краны).</li><li>• Убедитесь, что нажата кнопка “Старт/Пауза”..</li></ul>                                                                                                                       |
| Заполнена водой недостаточно или вода отсутствует                     | <ul style="list-style-type: none"><li>• Полностью откройте водопроводный кран.</li><li>• Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз.</li><li>• Распрямите шланги подачи воды.</li><li>• Очистите фильтр шланга подачи воды.</li></ul>                                                                                                                                                                            |
| После завершения цикла стирки в отсеке содержится средство для стирки | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.</li><li>• Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр отсека.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                  |
| Вибрирует или работает слишком шумно                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять машину.</li><li>• Убедитесь, что удалены транспортировочные болты.</li><li>• Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами.</li><li>• Убедитесь, что белье загружено равномерно.</li></ul> |
| Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает белье             | <ul style="list-style-type: none"><li>• Распрямите сливной шланг. Устраните изгибы шлангов.</li><li>• Убедитесь, что фильтр для мусора не засорен.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Дверца заблокирована в закрытом положении и не открывается            | <ul style="list-style-type: none"><li>• Убедитесь, что вся вода из Вашего барабана слита.</li><li>• Убедитесь, что лампочка дверного замка выключена. Лампочка дверного замка после слива воды выключается.</li></ul>                                                                                                                                                                                            |
| Шум сливного насоса                                                   | <ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, на забит ли фильтр частицами тканей; своевременно очищайте фильтр, чтобы избежать шума.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                             |

Если проблему устранить не удастся, обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов Samsung.

# Поиск и устранение неисправностей и информационные коды

## ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

Если наблюдается сбой в работе стиральной машины, на дисплее может отображаться информационный код. Если подобное происходит, посмотрите информацию в данной таблице и попытайтесь использовать предложенное решение проблемы перед тем, как звонить в службу поддержки клиентов.

| ОБОЗНАЧЕНИЕ КОДА | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| dE               | <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что дверца плотно закрыта.</li><li>Убедитесь, чтобы белье не защемлено дверцей.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 4E               | <ul style="list-style-type: none"><li>Убедитесь, что открыт водопроводный кран.</li><li>Проверьте напор воды.</li><li>Очищайте сетчатые фильтры шланга для воды.</li></ul>  Если на стиральной машине отображается код “4E”, то это означает, что выполняется слив продолжительностью 3 минуты. В течение этого времени кнопка Питание не действует. |
| 5E               | <ul style="list-style-type: none"><li>Очистите фильтр для мусора.</li><li>Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.</li><li>Очищайте сетчатые фильтры шланга для воды.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                            |
| UE               | <ul style="list-style-type: none"><li>Белье загружено неравномерно. Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение об ошибке “UE”.</li></ul>                                                                                                                                 |
| cE/3E            | <ul style="list-style-type: none"><li>Обратитесь в службу технической поддержки.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Sd/Sud           | <ul style="list-style-type: none"><li>Это появляется, когда образуется слишком много пены. Это также отображается на дисплее при удалении пены. Когда ее удаление заканчивается, возобновляется нормальный цикл. (Это один из нормальных процессов работы. Это воспринимается как ошибка, чтобы предотвращать нераспознаваемые ошибки).</li></ul>                                                                                     |
| Uc               | <ul style="list-style-type: none"><li>Если напряжение электропитания будет нестабильным, то стиральная машина остановится, чтобы защитить свою электрическую систему.</li><li>После того, как напряжение электропитания станет нормальным, цикл стирки автоматически возобновится.</li></ul>                                                                                                                                          |

При отображении любых других кодов или если предложенное решение не устраняет проблему, обратитесь в сервисный центр по обслуживанию клиентов Samsung или к местному дилеру компании Samsung.

# Таблица программ

## ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

(● по желанию пользователя)

| ПРОГРАММА            | Максимальная загрузка (кг)             |                                        | МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО |        |             | Макс. темп. (°C) | Количество оборотов (макс.)                                  |                  |
|----------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------|--------|-------------|------------------|--------------------------------------------------------------|------------------|
|                      | WF1702<br>WF1700<br>WF-M702<br>WF-E702 | WF1602<br>WF1600<br>WF-M602<br>WF-E602 | Предварительная | стирка | Кондиционер |                  | WF1702<br>WF1602<br>WF-M702<br>WF-M602<br>WF-E702<br>WF-E602 | WF1700<br>WF1600 |
| Хлопок               | 7,0                                    | 6,0                                    | ●               | да     | ●           | 95               | 1200                                                         | 1000             |
| Синтетика            | 2,5                                    | 2,5                                    | ●               | да     | ●           | 60               | 1200                                                         | 1000             |
| Джинсы               | 3,0                                    | 3,0                                    | ●               | да     | ●           | 60               | 800                                                          | 800              |
| Постельное белье     | 2,0                                    | 2,0                                    | ●               | да     | ●           | 40               | 800                                                          | 800              |
| Темные вещи          | 3,0                                    | 3,0                                    | ●               | да     | ●           | 40               | 1200                                                         | 1000             |
| Ежедневная           | 2,0                                    | 2,0                                    | ●               | да     | ●           | 60               | 1200                                                         | 1000             |
| Очистка барабана Eco | -                                      | -                                      | -               | да     | -           | 70               | 400                                                          | 400              |
| Интенсивная Eco      | 3,0                                    | 3,0                                    | -               | да     | ●           | 40               | 1200                                                         | 1000             |
| Верхняя одежда       | 2,0                                    | 2,0                                    | -               | да     | ●           | 40               | 1200                                                         | 1000             |
| Детские              | 3,0                                    | 2,5                                    | ●               | да     | ●           | 95               | 1200                                                         | 1000             |
| Шерсть               | 2,0                                    | 1,5                                    | -               | да     | ●           | 40               | 800                                                          | 800              |
| Ручная стирка        | 2,0                                    | 2,0                                    | -               | да     | ●           | 40               | 400                                                          | 400              |

| ПРОГРАММА            | Eco Bubble | Интенсивная стирка | Замачивание | Легкое глажение | Отложить стирку | Быстрая стирка |
|----------------------|------------|--------------------|-------------|-----------------|-----------------|----------------|
| Хлопок               | ●          | ●                  | ●           | ●               | ●               | ●              |
| Синтетика            | ●          | ●                  | ●           | ●               | ●               | -              |
| Джинсы               | ●          | ●                  | ●           | ●               | ●               | -              |
| Постельное белье     | ●          | ●                  | ●           | ●               | ●               | -              |
| Темные вещи          | ●          | ●                  | -           | ●               | ●               | -              |
| Ежедневная           | ●          | -                  | ●           | ●               | ●               | -              |
| Очистка барабана Eco | -          | -                  | -           | -               | ●               | -              |
| Интенсивная Eco      | ●          | ●                  | -           | ●               | ●               | -              |
| Верхняя одежда       | ●          | -                  | -           | -               | ●               | -              |
| Детские              | ●          | ●                  | ●           | ●               | ●               | -              |
| Шерсть               | ●          | -                  | -           | -               | ●               | -              |
| Ручная стирка        | ●          | -                  | -           | -               | ●               | -              |

1. Цикл с предварительной стиркой увеличивается приблизительно на 15 минут.
2. Программы Хлопок 60°C и Хлопок 40°C являются эталонными стандартными программами и предназначены для стирки хлопчатобумажных тканей средней степени загрязненности. Программа Хлопок 60°C + Интенсивная + Eco Bubble соответствует стандарту EN 60456 и является наиболее эффективной (в отношении потребления воды и электроэнергии) для этого типа белья.  
При выборе этих программ, фактическая температура воды может отличаться от номинальной температуры.
3. Время цикла в каждом конкретном случае может отличаться от значений, указанных в таблице, и зависит от разницы давления и температуры подаваемой воды, объема загрузки и типа белья.
4. При выборе функции интенсивной стирки время цикла увеличивается для каждого цикла.

таблица программ \_39

# Приложение

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ НА ЭТИКЕТКАХ ОДЕЖДЫ

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. Этикетки на одежде содержат четыре символа в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и глажение, сухая чистка, если необходимо.

Использование символов обеспечивает согласованность среди производителей товаров как на родине, так и за рубежом. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

|                                                                                     |                                              |                                                                                     |                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Прочный материал                             |    | Можно гладить при температуре 100 °C (макс.)                                                                                            |
|    | Деликатная ткань                             |    | Нельзя гладить.                                                                                                                         |
|    | Можно стирать при температуре 95 °C          |    | При сухой химической чистке можно использовать любой растворитель.                                                                      |
|    | Можно стирать при температуре 60 °C          |    | Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, бензина для заправки зажигалок, чистого спирта или чистящего средства R113. |
|   | Можно стирать при температуре 40 °C          |   | Сухая химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113.                       |
|  | Можно стирать при температуре 30 °C          |  | Нельзя использовать сухую химическую чистку.                                                                                            |
|  | Можно стирать только вручную.                |  | Сушка на плоской поверхности.                                                                                                           |
|  | Только сухая химическая чистка               |  | Можно вешать для сушки.                                                                                                                 |
|  | Можно отбеливать в холодной воде.            |  | Сушить на плечиках для одежды.                                                                                                          |
|  | Не использовать отбеливатель.                |  | Можно сушить в сушилке при нормальной температуре.                                                                                      |
|  | Можно гладить при температуре 200 °C (макс.) |  | Можно сушить в сушилке при пониженной температуре.                                                                                      |
|  | Можно гладить при температуре 150 °C (макс.) |  | Нельзя сушить в сушилке.                                                                                                                |

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к электропитанию. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в баке машины.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это крайне необходимо.
- Полная загрузка белья позволит вам сэкономить расход воды и электроэнергии (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

## СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное устройство соответствует европейским требованиям по безопасности, директиве ЕС 93/68 и стандарту EN 60335.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| ТИП                                |                     |        | СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ |         |
|------------------------------------|---------------------|--------|-------------------------------------------|---------|
| ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ                 |                     |        | WF1702 / WF1700 / WF-M702 / WF-E702       |         |
|                                    |                     |        | Ш598мм X Г610мм X В846мм                  |         |
| ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ                      |                     |        | 50 кПа ~ 800 кПа                          |         |
| ОБЪЕМ ВОДЫ                         |                     |        | 55 л                                      |         |
| ВЕС БЕЗ УПАКОВКИ                   |                     |        | WF1702 / WF1700 / WF-M702 / WF-E702       |         |
|                                    |                     |        | 59 кг                                     |         |
| ОБЪЕМ ЗАГРУЗКИ ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА |                     |        | 7,0 кг                                    |         |
| ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ              | МОДЕЛЬ              |        | WF1702 / WF1700 / WF-M702 / WF-E702       |         |
|                                    | СТИРКА              |        | 220 В                                     | 150 Вт  |
|                                    |                     |        | 240 В                                     | 150 Вт  |
|                                    | СТИРКА И НАГРЕВАНИЕ |        | 220 В                                     | 2000 Вт |
|                                    |                     |        | 240 В                                     | 2400 Вт |
|                                    | ОТЖИМ               | МОДЕЛЬ | WF1702<br>WF-M702<br>WF-E702              | WF1700  |
|                                    |                     | 230 В  | 530 Вт                                    | 500 Вт  |
| СЛИВ                               |                     | 34 Вт  |                                           |         |
| ОБОРОТЫ ОТЖИМА                     | МОДЕЛЬ              |        | WF1702<br>WF-M702<br>WF-E702              | WF1700  |
|                                    | об/мин              |        | 1200                                      | 1000    |
| КЛАСС ЗАЩИТЫ                       |                     |        | I                                         |         |

Внешний вид и характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления в целях совершенствования продукта.



# Приложение

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| ТИП                                |                     |        | СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ |         |
|------------------------------------|---------------------|--------|-------------------------------------------|---------|
| ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ                 |                     |        | WF1602 / WF1600 / WF-M602 / WF-E602       |         |
|                                    |                     |        | Ш598мм X Г510мм X В846мм                  |         |
| ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ                      |                     |        | 50 кПа ~ 800 кПа                          |         |
| ОБЪЕМ ВОДЫ                         |                     |        | 48 л                                      |         |
| ВЕС БЕЗ УПАКОВКИ                   |                     |        | WF1602 / WF1600 / WF-M602 / WF-E602       |         |
|                                    |                     |        | 56 кг                                     |         |
| ОБЪЕМ ЗАГРУЗКИ ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА |                     |        | 6,0 кг                                    |         |
| ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ              | МОДЕЛЬ              |        | WF1602 / WF1600 / WF-M602 / WF-E602       |         |
|                                    | СТИРКА              |        | 220 В                                     | 150 Вт  |
|                                    |                     |        | 240 В                                     | 150 Вт  |
|                                    | СТИРКА И НАГРЕВАНИЕ |        | 220 В                                     | 2000 Вт |
|                                    |                     |        | 240 В                                     | 2400 Вт |
|                                    | ОТЖИМ               | МОДЕЛЬ | WF1602<br>WF-M602<br>WF-E602              | WF1600  |
|                                    |                     | 230 В  | 530 Вт                                    | 500 Вт  |
| СЛИВ                               |                     | 34 Вт  |                                           |         |
| ОБОРОТЫ ОТЖИМА                     | МОДЕЛЬ              |        | WF1602<br>WF-M602<br>WF-E602              | WF1600  |
|                                    | об/мин              |        | 1200                                      | 1000    |
| КЛАСС ЗАЩИТЫ                       |                     |        | I                                         |         |

Внешний вид и характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления в целях усовершенствования продукта.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.  
Рекомендуемый период: 7 лет.  
Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.

## ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

| ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ                                                                                                                                 |        |                                                                              |                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Изготовитель                                                                                                                                                 |        | Samsung                                                                      | Samsung                                                                      |
| Модель                                                                                                                                                       |        | WF1602YQR<br>WF1602YQQ<br>WF1602YQY<br>WF-M602YQR<br>WF1602YQC<br>WF-E602YQR | WF1702YQR<br>WF1702YQQ<br>WF1702YQB<br>WF-M702YQR<br>WF1702YQC<br>WF-E702YQR |
| Класс энергетической эффективности                                                                                                                           |        | A                                                                            | A                                                                            |
| Потребление электроэнергии, кВт.ч /цикл стирка и отжим при полной загрузке при 60 °C<br>Реальный расход электроэнергии зависит от режима эксплуатации машины |        | 1.02                                                                         | 1.19                                                                         |
| Класс качества стирки<br>A: максимальный G:минимальный                                                                                                       |        | A                                                                            | A                                                                            |
| Класс качества отжима<br>A: максимальный G:минимальный                                                                                                       |        | B                                                                            | B                                                                            |
| Максимальная частота вращения, об/мин                                                                                                                        |        | 1200                                                                         | 1200                                                                         |
| Загрузка стиральной машины, кг (стирка)                                                                                                                      |        | 6.0                                                                          | 7.0                                                                          |
| расход воды за цикл, л                                                                                                                                       |        | 48                                                                           | 55                                                                           |
| Корректированный уровень звуковой мощности, дБА                                                                                                              | стирка | 60                                                                           | 60                                                                           |
|                                                                                                                                                              | отжим  | 76                                                                           | 76                                                                           |

\* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности



**Страна производства :** Произведено в Китае

**Производитель:**

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд”

**Адрес производителя:**

Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 443-742

**Адрес производства:**

1. “Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд”, 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай

2. “Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд”, 218, Жипу Роуд, Индустри Парк, Сужой, Джангсу, Китай

**Импортёр В России:**

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» 125009 г. Москва, ул. Воздвиженка д. 10.

**Орган по сертификации:**

Научно-производственное республиканское унитарное предприятие «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации»; Республика Беларусь, 220113, г. Минск, ул. Мележа, 3

**Сертификат : TC BY/112 02.01. 002 00673**

**Срок действия : с 18.03.2014 по 15.12.2018**



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

**В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ ПРЕДЛОЖЕНИЙ**

| Страна      | ТЕЛЕФОН                                       | ВЕБ-УЗЕЛ                                                                                                                                                                             |
|-------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| RUSSIA      | 8-800-555-55-55                               | <a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>                                                                                                           |
| GEORGIA     | 0-800-555-555                                 | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| ARMENIA     | 0-800-05-555                                  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| AZERBAIJAN  | 088-55-55-555                                 | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| KAZAKHSTAN  | 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799, VIP care 7700) | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| UZBEKISTAN  | 8-10-800-500-55-500                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| KYRGYZSTAN  | 8-10-800-500-55-500                           | <a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>                                                                                                     |
| TADJIKISTAN | 8-10-800-500-55-500                           | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| MONGOLIA    | 7-800-555-55-55                               | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| UKRAINE     | 0-800-502-000                                 | <a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> (Ukrainian)<br><a href="http://www.samsung.com/ua_ru/support">www.samsung.com/ua_ru/support</a> (Russian) |
| BELARUS     | 810-800-500-55-500                            | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |
| MOLDOVA     | 0-800-614-40                                  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>                                                                                                                 |

Код: DC68-02994F-12\_RU